KOMMISSIONENS FÖRORDNING (EG) nr 508/2008

av den 6 juni 2008

om den definition av helgryn och pärlgryn av spannmål som ska tillämpas vid beviljande av exportbidrag

(kodifierad version)

EUROPEISKA GEMENSKAPERNAS KOMMISSION HAR ANTAGIT DENNA FÖRORDNING

med beaktande av fördraget om upprättandet av Europeiska gemenskapen,

med beaktande av rådets förordning (EG) nr 1234/2007 av den 22 oktober 2007 om upprättande av en gemensam organisation av jordbruksmarknaderna och om särskilda bestämmelser för vissa jordbruksprodukter (enda förordningen om de gemensamma organisationerna av marknaden) [1], särskilt artikel 170 första stycket i förening med artikel 4, och

av följande skäl:

(1) Kommissionens förordning (EEG) nr 821/68 av den 28 juni 1968 om den definition av helgryn och pärlgryn av spannmål som skall tillämpas vid beviljande av exportbidrag [2] har ändrats flera gånger på ett väsentligt sätt [3]. För att skapa klarhet och överskådlighet bör den förordningen kodifieras.

(2) Vid fastställande av exportbidraget bör hänsyn tas till kvaliteten på den produkt som framställs av spannmål som berättigar till bidrag, så att inte allmänna medel bidrar till export av varor av undermålig kvalitet. Det är därför nödvändigt att fastställa en exakt definition, som ska tillämpas i alla medlemsstater, av spannmålskärnor som uppfyller kraven för beviljande av bidrag avseende ”helgryn” och ”pärlgryn”.

(3) De åtgärder som föreskrivs i denna förordning är förenliga med yttrandet från förvaltningskommittén för den gemensamma organisationen av jordbruksmarknaderna.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

Artikel 1

Vid beviljande av exportbidrag ska helgryn och pärlgryn av spannmål ha de egenskaper som finns förtecknade i bilaga I.

Artikel 2

Förordning (EEG) nr 821/68 ska upphöra att gälla.

Hänvisningar till den upphävda förordningen ska anses som hänvisningar till denna förordning och ska läsas enligt jämförelsetabellen i bilaga III.

Artikel 3

Denna förordning träder i kraft den tjugonde dagen efter det att den har offentliggjorts i *Europeiska unionens officiella tidning*.

Den ska tillämpas från och med den 1 juli 2008.

Denna förordning är till alla delar bindande och direkt tillämplig i alla medlemsstater.

Utfärdad i Bryssel den 6 juni 2008.

På kommissionens vägnar

José Manuel BARROSO

Ordförande

---

[1] EUT L 299, 16.11.2007, s. 1. Förordningen senast ändrad genom förordning (EG) nr 361/2008 (EUT L 121, 7.5.2008, s. 1).

[2] EGT L 149, 29.6.1968, s. 46. Förordningen senast ändrad genom förordning (EG) nr 39/2007 (EUT L 11, 18.1.2007, s. 11).

[3] Se bilaga II.

BILAGA I

A. DEFINITION AV HELGRYN (SKALADE ELLER MED YTTERAGNARNA AVLÄGSNADE) OCH PÄRLGRYN

I. **”Helgryn” inbegriper skalade spannmålskärnor och spannmålskärnor med ytteragnarna avlägsnade**

1. Skalade spannmålskärnor

är kärnor från vilka fruktväggen till stor del avlägsnats eller kärnor från vilka stödbladen avlägsnats (se förklaring till tulltaxans nummer 10.03 spannmålskärnor) tillsammans med delar som fäster vid fruktväggen (som fallet är med t.ex. korn med borst) eller med stödblad som omsluter fruktväggen så hårt att de inte kan avlägsnas genom tröskning etc. (som fallet är med havre).

2. Spannmålskärnor med ytteragnarna avlägsnade

är kärnor från vilka huvuddelen av fruktväggen och inneragnen avlägsnats (när det gäller korn, från vilka stödbladen avlägsnats).

II. **”Pärlgryn” inbegriper följande**

1. Första klassens gryn:

a) gryn som motsvarar följande definition:

pärlgryn av spannmål, huvudsakligen av korn, från vilka hela inneragnen, fruktväggen, grodden och huvuddelen av det yttre skiktet och aleuronskiktet avlägsnats och som är jämnstora och rundade till formen, och

b) dessutom ska följande krav uppfyllas:

i) grynens regelbundenhet

— 75 % av grynen får inte överstiga 20 % av md (*),

— 94 % av grynen som tillförts stegvis mellan 3 % och 97 % får inte överstiga 30 % av md (*),

— 100 % av grynen får inte överstiga 50 % av md (*),

ii) regelbundenheten fastställs genom siktanalys med användning av siktar med runda hål.

2. Andra klassens gryn:

gryn som motsvarar definitionen under II.1 a.

B. SIKTANALYS

I. **Apparatur**

1. En sats siktar med runda hål (diameter 200 mm, hålens diameter 4,0–1,0 mm, med mellanrum på 0,25 mm).

2. Siktningsutrustning – siktningen ska göras för hand, tillbehör (gummikuber med sidor på 20 mm).

3. Precisionsvåg.

II. **Metod**

Normalt ska pärlgryn av korn sorteras i sex olika siktar. Siktsatsen är tillsluten högst upp och längst ned och sikten med de största hålen är placerad överst. Den översta och den understa sikten ska vara tom efter siktningen.

Två prover av pärlgryn av korn med en kontrollerad vikt på 50–100 g siktas för hand under minst fem minuter med användning av gummikuberna.

(*) md = det medianvärde som läses av på kurvan över resultatet av siktanalysen vid den punkt där 50 % av produkten har passerat igenom sikten.

Siktningen utförs genom att siktsatsen skakas för hand, mer eller mindre horisontellt, 120 ggr per minut, varvid varje skakning utgör en rörelse på ca 70 mm. Denna rörelse fram och tillbaka avbryts en gång i minuten med tre cirkelrörelser. Återstoden efter siktningen vägs till närmaste 0,1 g och uttrycks som en procentsats av den siktade produkten som ska vägas till närmaste heltal. Medelvärdet beräknas.

Medelvärdet av procentsatserna av återstoden efter siktningen ska adderas stegvis med början från värdet 0 % för återstoden från den tomma sikten med de största hålen. De adderade procentsatserna Σ (%) och hålens storlek i de motsvarande siktarna ritas in i ett koordinatsystem på millimeterpapper, med Σ (%) på x-axeln och hålens diameter, i mm, på y-axeln.

Medianvärdet (Md) är hålbredden uttryckt i hundradels millimeter för Σ (%) = 50 och läses av på det diagram som erhålls när punkterna sammanbinds med raka linjer.

BILAGA II

Upphävd förordning och ändringar av denna i kronologisk ordning

Kommissionens förordning (EEG) nr 821/68	(EGT L 149, 29.6.1968, s. 46)
Kommissionens förordning (EEG) nr 1634/71	(EGT L 170, 29.7.1971, s. 13)
Kommissionens förordning (EG) nr 39/2007	(EUT L 11, 18.1.2007, s. 11)

BILAGA III

Jämförelsetabell

Förordning (EEG) nr 821/68	Denna förordning
Artikel 1	Artikel 1
—	Artikel 2
Artikel 2	Artikel 3
Bilaga, Definition av helgryn (skalade eller med ytteragnarna avlägsnade) och pärlgryn	Bilaga I.A
Bilaga punkt A	Bilaga I.A.I
Bilaga punkt B.I.1	Bilaga I.A.II.1 a
Bilaga punkt B.I.2 första stycket a, b och c	Bilaga I.A.II.1 b i första, andra och tredje strecksatsen
Bilaga punkt B.I.2 andra stycket	Bilaga I.A.II.1 b ii
Bilaga punkt B.I.2 tredje stycket	Observera (*)
Bilaga punkt B.II	Bilaga I.A.II.2
Bilaga, Siktanalys	Bilaga I.B
Bilaga, Apparatur första, andra och tredje strecksatsen	Bilaga I.B.I punkterna 1, 2 och 3
Bilaga, Metod	Bilaga I.B.II
—	Bilaga II
—	Bilaga III